

ПЕРВАЯ ПОЛОВИНА СЕДЬМИНЫ

ОТКРОВЕНИЕ 11 ГЛАВА



Синодальный перевод	Новый Русский Перевод (НРП)
1 И дана мне трость, подобная жезлу, и сказано: встань и измерь храм Божий и жертвенник, и поклоняющихся в нем.	1 Мне была дана трость, похожая на измерительный жезл, и сказано: «Встань и измерь храм Божий, жертвенник и тех, кто поклоняется там.
2 А внешний двор храма исключи и не измеряй его, ибо он дан язычникам: они будут попира́ть святой город сорок два месяца.	2 Но внешний двор храма исключи, не измеряй его, потому что он отдан язычникам. Они будут топтать святой город в течение сорока двух месяцев.
3 И Я дам двум свидетелям Моим, и они будут пророчествовать тысячу двести шестьдесят дней, будучи облечены во вретище.	3 Я дам власть Моим двум свидетелям, и они будут пророчествовать, облачённые во вретища, тысячу двести шестьдесят дней.
4 Это две маслины и два светильника, стоящие перед Богом земли.	4 Это две маслины и два светильника, стоящие перед Господом земли.
5 И если кто захочет их обидеть, то огонь выйдет из уст их и пожрет врагов их; если кто захочет их обидеть, тому надлежит быть убиту.	5 Если кто-то захочет причинить им вред, из их уст выйдет огонь и пожрёт их врагов. Так должен быть убит всякий, кто пожелает им зла.
6 Они имеют власть затворить небо, чтобы не шел дождь на землю в дни пророчествования их, и имеют власть над водами превращать их в кровь и поражать землю всякою язвою, когда только захотят.	6 У них есть власть закрыть небо, чтобы во время их пророчеств не шёл дождь. У них есть власть превращать воду в кровь и поражать землю всякими бедствиями, сколько захотят.

7 Когда же кончат они свидетельство свое, зверь, выходящий из бездны, сразится с ними, и победит их, и убьёт их,	7 Когда они завершат своё свидетельство, зверь, выходящий из бездны, нападёт на них, победит их и убьёт.
8 и трупы их оставит на улице великого города, который духовно называется Содом и Египет, где и Господь наш распят.	8 Их тела будут лежать на улицах великого города, который духовно называется Содом и Египет, где был распят и их Господь.
9 И многие из народов и колен, и языков и племен будут смотреть на трупы их три дня с половиной и не позволят положить трупы их в гробы.	9 Люди разных народов, племён, языков и наций будут смотреть на их тела в течение трёх с половиной дней и не позволят похоронить их.
10 И живущие на земле будут радоваться сему и веселиться, и пошлют дары друг другу, потому что два пророка сии мучили живущих на земле.	10 Жители земли будут радоваться, веселиться и посылать друг другу подарки, потому что эти два пророка мучили их.
11 Но после трех дней с половиной вошел в них дух жизни от Бога, и они оба стали на ноги свои; и великий страх напал на тех, которые смотрели на них.	11 Но спустя три с половиной дня в них вошёл дух жизни от Бога, и они встали на ноги, и великий страх объял тех, кто видел их.
12 И услышали они с неба громкий голос, говорящий им: взойдите сюда. И они взошли на небо на облаке, и смотрели на них враги их.	12 Они услышали громкий голос с неба: «Взойдите сюда!» И они поднялись на небо в облаке, и их враги смотрели на них.
13 И в тот час произошло великое землетрясение, и десятая часть города пала, и погибло при землетрясении семь тысяч имен человеческих; и прочие объаты были страхом и воздали славу Богу небесному.	13 В тот час произошло сильное землетрясение, и десятая часть города рухнула. Семь тысяч человек погибли во время землетрясения, а остальные охвачены страхом воздали славу Богу Небесному.
14 Второе горе прошло; вот, идет скоро третье горе.	14 Второе бедствие прошло; вот, вскоре грядёт третье.
15 И седьмой Ангел вострубил, и раздались на небе громкие голоса, говорящие: царство мира соделалось [царством] Господа нашего и Христа Его, и будет царствовать во веки веков.	15 Седьмой ангел затрубил, и на небе раздались громкие голоса: «Царство мира стало царством Господа нашего и Его Христа, и Он будет царствовать во веки веков!»
16 И двадцать четыре старца, сидящие перед Богом на престолах своих, пали на лица свои и поклонились Богу,	16 Двадцать четыре старца, сидящие на своих престолах перед Богом, пали на лица свои и поклонились Богу,
17 говоря: благодарим Тебя, Господи Боже Вседержитель, Который еси, и был, и грядешь, что Ты приял силу Твою великую и воцарился.	17 говоря: «Благодарим Тебя, Господи Боже Вседержитель, Который есть и был, за то, что Ты взял великую силу Свою и воцарился!
18 И рассвирепели язычники; и пришел гнев Твой и время судить мертвых, и дать возмездие рабам Твоим, пророкам и святым и боящимся имени Твоего, малым и великим, и погубить губивших землю.	18 Народы разгневались, но пришёл Твой гнев и время суда над мёртвыми, чтобы воздать рабам Твоим – пророкам и святым, всем, кто боится Твоего имени, малым и великим, и уничтожить тех, кто разрушает землю».
19 И отверзся храм Божий на небе, и явился ковчег завета Его в храме Его; и произошли молнии и голоса, и громы, и землетрясение, и великий град.	19 И открылся Божий храм на небе, и в храме Его явился ковчег завета Его. И раздались вспышки молний, громовые голоса, раскаты грома, землетрясение и сильный град.

СМЫСЛ

Эта глава переносит нас в **Израиль**, показывая, что последние дни истории человечества связаны именно с ним. В то время как весь мир переживает суды Божьи, в сердце Святой Земли разгорается главная духовная борьба, в которой столкнутся истинная вера и силы обольщения.

В начале главы Иоанн получает повеление измерить храм, жертвенник и поклоняющихся в нём, но оставить внешний двор, потому что он отдан язычникам:

«Но внешний двор храма исключи и не измеряй его, ибо он дан язычникам: они будут попираť святой город сорок два месяца» (Откр. 11:2).

Это время соответствует первой половине седмины Даниила – трём с половиной годам, когда Иерусалим будет находиться под давлением язычников, тех, кто не верит в **Бога Авраама, Исаака и Иакова** (Дан. 9:27). Кто эти язычники?

Вот важная деталь: храм, как центр поклонения истинному Богу, остается под Его защитой, но его окружение захвачено силами, которые не принадлежат Завету. В древности язычниками назывались народы, которые не признавали Яхве – Бога Авраама, Исаака и Иакова. Сегодня христиане и иудеи исповедуют этого же Бога, но ислам отрицает Его в том виде, в котором Он открывался Израилю и миру.

Можно ли сказать, что язычники последних времён – это мусульманские народы, окружающие Израиль? Их вера похожа на библейскую: они говорят о едином Боге, почитают Авраама, верят в Судный день. Однако их представление о Боге отличается. Они отвергают Яхве и Иисуса как Сына Божьего. Более того, они не принимают Жертву Христа и не исполняют Его заповеди – крещение и причастие, без которых, по словам Иисуса, нет жизни в человеке. Это ставит их по ту сторону Завета. Интересно, что сегодня значительная часть Иерусалима и окружающих территорий контролируется мусульманами, что делает это пророчество особенно актуальным.

На фоне этих событий появляются два свидетеля, посланные Богом для последнего пророческого свидетельства. Они пророчествуют 1260 дней. Первая половина 7 летнего периода скорби - три с половиной года.

«И дам двум свидетелям Моим, и они будут пророчествовать тысячу двести шестьдесят дней... Они имеют власть затворять небо, чтобы не шёл дождь во дни пророчествования их, и имеют власть превращать воды в кровь и поражать землю всякою язвою» (Откр. 11:3,6).

Также они обладают силой творить чудеса – закрывать небо от дождя, превращать воду в кровь и поражать землю язвами.

Эти описания делают их похожими на Илию и Моисея, которые совершали такие же знамения в Ветхом Завете (3 Цар. 17:1; Исх. 7:17-19). Но есть и другая версия, которая заслуживает внимания: могут ли два свидетеля символизировать две группы верующих – иудеев и христиан, несущих свидетельство миру?

«А если же некоторые из ветвей отломилась, а ты, дикая маслина, привился на их место и стал сопричастником корня и сока маслины, то не превозносись перед ветвями...» (Рим. 11:17-18).

В послании к Римлянам Павел описывает Церковь и Израиль как две маслины – одну природную, другую привитую. В этом смысле последнее свидетельство может быть возложено на тех, кто осознает Божью истину в последние дни: на евреев, которые примут Христа как Мессию, и на христиан, которые отвергнут ложные доктрины и будут верны Евангелию. Если так, то убийство двух свидетелей может означать тотальное подавление всех верующих, которые будут открыто проповедовать истину во время царствования Антихриста.

«Когда же они окончат свидетельство своё, зверь, выходящий из бездны, сразится с ними, и победит их, и убьёт их» (Откр. 11:7).

Их смерть станет поводом для всемирного торжества. Люди будут праздновать и обмениваться подарками, радуясь, что больше никто не обличает их.

«И живущие на земле будут радоваться сему и веселиться, и пошлют дары друг другу, потому что два пророка сии мучили живущих на земле» (Откр. 11:10).

Это будет момент, когда зло покажется победившим. Однако через три с половиной дня свидетели воскреснут, и их вознесение на небо вызовет ужас среди неверующих. В тот же момент произойдёт землетрясение, разрушившее часть Иерусалима.

После этого звучит седьмая труба. Это не просто ещё одно бедствие, а ключевой момент всего пророчества.

«И седьмой Ангел вострубил, и раздались на небе громкие голоса, говорящие: «Царство мира соделалось Царством Господа нашего и Христа Его, и будет царствовать во веки веков» (Откр. 11:15).

На небе раздаются голоса: «Царство мира соделалось Царством Господа нашего и Христа Его!». Это объявление о том, что Иисус теперь официально принимает власть над миром и Царство. Хотя физическое установление Его Царства на земле произойдёт после возвращения Иисуса Христа на землю в Откровении 19.

ПРОРОЧЕСКИЕ ТОЛКОВАНИЯ

Этот разбор в целом соответствует Писанию, но для точности давай разберём ключевые моменты и проверим, насколько они соответствуют Библейскому контексту, историческим фактам и логике пророчеств.

1. Кто такие «язычники», которым отдан внешний двор?

Откровение 11:2 – «Но внешний двор храма исключи и не измеряй его, ибо он дан язычникам; и они будут попираť святой город сорок два месяца». Ветхий Завет называет язычниками все народы, кроме Израиля, которые не признают Яхве Богом (Втор. 7:1-6). В Новом Завете граница смещается: язычниками становятся те, кто не принял Христа (1 Кор. 12:2).

Христиане и иудеи признают Яхве, но ислам – нет. Аллах в исламе – это не Бог Завета, и мусульмане отвергают Жертву Иисуса Христа (1 Иоан. 2:22-23). В Библии крещение и причастие – заповеди Иисуса, обязательные для тех, кто следует за Ним (Матф. 28:19, Иоан. 6:53).

Логично, что территории вокруг Храма и часть Иерусалима остаются под властью народов, которые не признают истинного Бога. Ислам действительно может соответствовать пророчеству о «язычниках», так как значительная часть территории Израиля сегодня населена мусульманами.

2. Два свидетеля – личности или символический образ?

Откровение 11:3-6 – «Они имеют власть затворять небо, чтобы не шёл дождь во дни пророчествования их, и имеют власть превращать воды в кровь и поражать землю всякою язвою».

Версия 1: Буквальные пророки (Илия и Моисей)

- Илия закрыл небо от дождя в Израиле на три с половиной года ("3 Цар. 17:1"), как здесь.
- Моисей превращал воду в кровь и насылал казни на Египет ("Исх. 7-12").
- На горе Преображения Иисус говорил именно с Моисеем и Илиёй ("Матф. 17:3").

Версия 2: Образ христиан и евреев последних времён

- Рим. 11:17-24 – Израиль и Церковь названы двумя маслинами.
- Возможно, два свидетеля – это образ последнего свидетельства христиан и евреев, которые проповедуют перед концом.
- В этой версии возникает вопрос: «Как христиане могут быть на земле, если они были восхищены в Откровении 7?» Очевидно, что после восхищения тех, кто был готов к этому моменту, остальные христиане (5 не мудрых дев), осознали, что пропустили самый важный момент в своей жизни, и стали просыпаться и проповедовать с верой и надеждой на спасение.

Вывод: Обе версии возможны и соответствуют Писанию. Первая версия более буквальна, а вторая раскрывает более широкий духовный смысл. Эти версии не дают всех ответов по этой главе, и очевидно, что полное понимание еще впереди.

3. Седьмая труба – коронация Иисуса Христа

Седьмая труба провозглашает что Иисус получает полную власть на Небе и на Земле. Откровение 11:15 – «Царство мира соделалось Царством Господа нашего и Христа Его».

- Дан. 7:13-14 – «Сыну Человеческому дана власть, слава и царство».
- Пс. 109:1 – «Сказал Господь Господу моему: сядь одесную Меня, доколе положу врагов Твоих в подножие ног Твоих».
- В Матф. 28:18 Иисус уже имеет всю власть, но в Откровении 11, при седьмой трубе эта власть становится юридически закреплённой через свиток Небесного Суда.
- Седьмая труба – это момент коронации Христа как Царя мира.

4. Когда начинается последняя седмица Даниила?

Откровение 10:7 – «Совершится тайна Божья, как Он благовествовал рабам Своим пророкам».

- В Откровении 11:2 открывается время первой половины 7-летней скорби, которое прямо записано в этой главе.
- До этого момента в Откровении нигде не упоминается семилетний период, а так как, все описанные события идут строго последовательно, и пронумерованы как печати и трубы, что означает, что последняя седьмина Даниила начинается только в этой главе, перед последней 7 трубой.
- Судные трубы – это провозглашение того что записано в свитке - судебного решения для мира и коронацией Иисуса Христа.

ОБЩИЙ ИТОГ

1. Седьмина Даниила или «Семь лет скорби» начинаются с момента, постройки Храма. (Откр 11:2). Принесение жертвы Богу, вопреки тому, что Бог уже принес совершенную жертву Своего Сына и допустил разрушение Храма, запускает последние 7 лет для Израиля. Израиль, который отверг правление доброго Царя, будет проходить через «годину искушения» правления антихриста.
2. Разделение между верующими в Истинного Бога и «язычниками» последних дней очевидно. Возможно, исламские страны являются частью этого пророчества, сохраняя языческую природу под религиозной маской.
3. Два свидетеля – это либо реальные пророки, либо собирательный образ христиан и евреев, проповедующих миру перед концом. Их служение, а затем смерть и воскрешение символизируют последний призыв Бога перед окончанием времени.
4. Седьмая труба – это официальное коронование Иисуса как Царя, что является центральным событием книги Откровения.